

# Underwood

Participa al público que sólo son máquinas completamente nuevas las que llevan grabado en el frente, la izquierda del tulado el sello "GASTAR TRUMPER" o "GUILLERMO TRUMPER". Re ca UNDERWOOD en España y Zonas del Protectorado español. Desconfiad en absoluto de cuando os digan en contrario, exige siempre el certificado de garantía, no de la Casa que las vende, sino de los concesionarios UNDERWOOD.

PEDID FOLLETOS A

## M. Fernández Benitez S.L.

Pablo Iglesias, 3. MELILLA :-: CEUTA Soberanía Nacional, 42 Luneta, número 27, en TETUAN y Sanlúcar, 2, en TANGER

## DOCTOR LAZARRAGA

Especialista de garganta, nariz y oídos Recibirá a enfermos de su especialidad, en la consulta del Doctor SANCHEZ PRADOS Recibirá en los días 16 al 24 del corriente mes de julio SOBERANIA NACIONAL, 40 CEUTA

## Pavimentos Asfálticos, S. A.

Carreteras - Asfaltados - Trabajos hidráulicos y construcción en general

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado, 688

Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado, 68

## ACADEMIA CERVANTES

PLAZA RUIZ, NUMERO 4 CURSO DE VERANO Bachillerato, Academias Militares, Magisterio, Universidad. Taquigrafía y Carreras Especiales. Sección especial de ingreso para exámenes de septiembre MATRICULA: DE 15 a 18

## ¡Contratistas de Obras, etc., etc.!

¡Comerciantes! ¡Industriales! Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes en la

## Mutua de Ceuta

Mutualidad Patronal para el Seguro de accidentes del Trabajo Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales. aparte de los múltiples beneficios directos que para Vd. representa el ser un asociado más de una Entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible.

Soberanía Nacional. Núm. 51 Teléfono, 8-0-3

Papel de periódico a 2'50 ptas. arroba

## Modista

Isabel Maroto. Buena modista y camisera. Especialidad en confección de camisas de caballero Preguntad Barriada Española, tras de la Estufa.

## Gran local para alquilar

Propio para industrias, almacenes o garaje. Cabida 25 coches OTRO LOCAL MAS PEQUEÑO DISPONIBLE Con instalaciones de agua y electricidad industrial Llano de las Damas, 71. José

## Unica Exclusiva Sucursal de la Tintorería Catalana de Ceuta en Tetuán

Cardenal Cisneros, 9, 1.ª, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baesa) Tintes sólidos - Lavados en seco Especialidad tintes para cueros

## POPULAR CINEMA

Todos los días estrenos de magníficas películas sonoras XAUEN

## CAFE-BAR TEATRO RESTAURANT

JESUS BELMONTE ROYO Vinos y licores.-Exquisitas y variadas tapas.-Bocadillos Billares

## MENACHO

LIBRERIA PRENSA EXTRANJERA BIBLIOTECA CIRCULANTE FIGURINES LIBROS DE TEXTO ENCARGOS RAPIDOS Camoens, 14 Teléfono, 365 CEUTA

## Frontón - Tángen

NUEVA EMPRESA Todos los días grandes partidos de pelota vasca con excelentes jugadores.

Por la tarde y por la noche apuestas mútuas

Precios: Entradas de caballero, 1 franco.--Palcos con 6 asientos, 5 francos.--Señoras, ENTRADA LIBRE.

BAR AMERICANO Reservado el derecho de admisión.

# Playa de Tángen

## Atracciones LUNA PARK

"La Piscina"  
"La Cascada"  
"El Velódromo"  
"La Ciudad Encantada"  
"El Palacio de la Risa"  
"La Gruta de los Fantasmas"  
Etc., etc., etc., etc., etc.

Sensacionalísimo:  
LA "RUEDA DE LA MUERTE"  
Miss Betty y Garos

IMPORT-EXPORT Casa de Comisión Calefacción "IDEAL-CLASSIC" y Aparatos Sanitarios "STANDARD", de la Compañía Roca-Radiadores, S. A.-SAVA.

DEPOSITOS Comerciales

## Compañía Comercial Labor

MUNOZ & FEIJOO LTDA. R. de Comercio núm. 267 Materiales de Construcción Cuesta de la Playa, 126.-Teléfono, 2162. TANGER

## LOS CAFES Se expenden en el Depósito de la calle de Sanmarino, número 10.

Estos cafés unen a su calidad excelente y deliciosa, la propiedad de estar siempre en recipientes modernos, herméticamente cerrados, preservándose de esta forma contra la humedad y toda clase de impurezas. Sus precios son los más económicos. Calle de Sanmarino, núm. 10.--TANGER

## Gran Teatro Cervantes

|| TANGER ||

Soberbias funciones todas las noches

Las mejores atracciones cinematográficas

No deje usted ver el programa diario

## Bar restaurant «Juanito»

SITUADO EN LA CALLE DE LOS CORREOS.--TANGER. En este nuevo y soberbio BAR-RESTAURANT queda el público asombrado de los excelentes vinos que se expenden, acompañados de tapas abundantísimas, variadas y exquisitas. Hay que visitarlo para comprobar cómo su dueño ha hecho posibles la selección de vinos y la abundancia de las tapas con la más rigurosa economía para el público. El RESTAURANT es, también, cosa única en su clase, viéndose favorecido constantemente por los viajeros de la zona española y de la zona francesa.--por los viajeros de la zona española y de la zona francesa.-- No dejad de visitar el BAR-RESTAURANT "JUANITO" DISPONE DE COMODOS SALONES RESERVADOS Calles de los Correos.--TANGER

## CAFE «SUISSE»

RECIENTEMENTE REFORMADO

Recetario extensísimo de los mejores cocktails.-Reunión de la gente "chic"  
Cafés y licores de las mejores marcas

ZOCO CHICO TANGER

## Ferretería "LA LLAVE"

Carles & Mendies y Cía. Ltda.

Materiales de construcción.  
Efectos navales  
Cristal  
Batería de cocina  
Artículos sanitarios

Oficinas:  
Cuesta de la Playa, 63.  
Almacenes:  
Cuesta de la Playa, 126.  
Teléfono 23-25 TANGER

## EMPIRE KURSAL DANCING

ELMEJOR CABARET DE TANGER Diariamente las mejores y más selectas atracciones

# Hotel OLYMPIA

Antiguo inmueble del Hotel Beerra, situado en las calles del Comercio, número 45; y Cristianos, 40.-- TANGER

Restaurant - Bar de primer orden

Pensión completa: al mes, desde 225 pesetas (vino incluido); por día, desde 9 pesetas.--Comida, con vino, 4 pesetas. Comida por carnet de 10 abonos, 35 pesetas. Habitación por día, desde 3 pesetas

No olvidad las señas: Hotel Olympia, calles del Comercio 45, y de los Cristianos, 48.--

## Doctor M. Martell

Medicina general.-Especialista en enfermedades de la mujer y partos

Consulta diaria: de 2 a 5 de la tarde

Gratis para los pobres, los domingos: de 2 a 4 de la tarde.

Zoco Grande (casa Azancot), principal

Se advierte a los pacientes de las zonas española y francesa, así como también a los de la plaza de soberanía de Ceuta, que tendrán horas especiales de consulta, solicitándolas por cualquier medio y a fin de no detenerles en su viaje a Tángen

ZOCO GRANDE :-: (Casa Azancot) :-: TANGER

## ANIBAL

SASTRE TAILLEUR

## Londres-Salon

Gran surtido de tejidos. Precios fuera de toda competencia. Mano de obra esmerada. CALLE COMERCIO - ZOCO CHICO

# Veraneen en Tángen

LA MEJOR PLAYA DE BAÑOS DE MARRUECOS

Temperatura agradable y sin calores excesivos.

HOTELES DE TODAS CATEGORIAS GRANDES ATRACCIONES Y CONCURSOS EN LA PLAYA

## Café Restaurant ATLANTIC

EN LA PLAYA DE LAS GRUTAS DE HERCULES

Se inauguró el domingo 28 de Junio de 1936

Servicio regular de coches de lujo.--Precio: Ida y vuelta 6 frs. Consumición comprendida.--Salida del Zoco Grande a las 8, 11, 13 y 16 u

Dirigirse a la Agencia Shell - Zoco Grande TELEFONO 1758

PROPIETARIO: THAMI TRICHEN

# SAPOLIN

Esmaltes. - Lacas. - Barnices, etc.

En venta desde hace más de cincuenta años

## Ayuntamiento de Ceuta

Los señores industriales de la localidad o representantes en ella de otras casas, que deseen hacer ofertas para la instalación del alumbrado del Ferial y aumento de intensidad en el de las vías de acceso desde el Puente del 14 de abril para los días 4 al 9 de agosto próximo, pueden presentar sus proposiciones en la Secretaría de esta Corporación antes de las doce horas del martes 21 del actual, con arreglo a las características que se le pondrán de manifiesto en el negociado segundo de este Ayuntamiento todos los días laborables a horas de oficina. Se anticipa que la instalación total comprende una intensidad de 100.000 W. y que el tipo de adjudicación es de 5.500 pesetas.

Ceuta 15 de julio de 1936.

El secretario, A. MECA.

constituido en esta Caja la cantidad de cincuenta pesetas en concepto de fianza. Lo que se hace público para general conocimiento. El secretario, A. Meca

## TRASPASO

Don César Franco Carballo hace constar por el presente anuncio que, desde esta fecha ha cesado como dueño del Café Campanero Chico, don Antonio Márquez Gómez, y, por tanto, pasa a la propiedad del señor Franco Carballo. Lo que pone en conocimiento del público en general. Ceuta, 10 de julio de 1936.

## Hoteles, pensiones, particulares

mata chinches, cucarachas, moscas y mosquitos "MATATOT" Avisos Teléfono 56 y se les llevará a domicilio

## A. Ruiz Alba y J. Ruiz Guerrero

Aparejadores titulares Ramón y Cajal, 8. CEUTA



## Artículos de viaje

Desde la más elegante maleta hasta el más sencillo portamonedas en contrará usted en.

## Camisería Coriat

Cali lades excelentes. De todos precios.--Extensísimo surtido.

Libertad, 25 CEUTA Telf. 1-0-7

# EL FARO DE CEUTA

Diario republicano de la mañana



máquinas de escribir  
**Olympia S.A.**  
MADRID

PASEO DE RECOLETOS, 25  
TELEFONOS: 40003, 40004

Concesionario para Marruecos: VICENTE MARTINEZ

MELILLA: Avenida de la República, 18  
CEUTA: Puert: 14 de Abril, 6  
TETUAN: Mohamed Torres, 7

P I D A

**Coñac V. O. Terry**  
EL MEJOR

## Fabrica de Chocolates Constantino López

HABIENDO TERMINADO EL PERIODO DE LOS CROMOS DE "BANDERITAS" EN LAS CHOCOLATINAS SPORT Y OLIMPIA, ESTA CASA CORRESPONDIENDO MUY GUSTOSA A LA CARIÑOSA ACOGIDA DISPENSADA A DICHAS CHOCOLATINAS POR SU DISTINGUIDA CLIENTELA, PONE EN SU CONOCIMIENTO QUE, CON ESTA FECHA, HA PUESTO EN CIRCULACION EN LAS REFERIDAS CHOCOLATINAS SPORT Y OLIMPIA, UNA NOVISIMA E INSTRUCTIVA COLECCION DE CROMOS DE "HISTORIA NATURAL" QUE SERA EL DELEITE DE NIÑOS Y MAYORES.

AL MISMO TIEMPO, HACE SABER QUE CON OBJETO DE LA MEJOR CONSERVACION A LA PAR QUE MAS LUJOSA PRESENTACION DE ESTAS COLECCIONES, HA EDITADO UN MAGNIFICO ALBUM, EL CUAL PUEDE ADQUIRIRSE EN LOS ESTABLECIMIENTOS EXPENDEDOROS DE LAS CHOCOLATINAS, AL MODESTO PRECIO DE 0'40 CTMOS. O EN LAS OFICINAS DE ESTA FABRICA, GARCIA HERNANDEZ, 60, MEDIANTE ENTREGA DE CINCUENTA ETIQUETAS DE CHOCOLATE DE CUALQUIER CLASE DE ESTA MARCA.

CEUTA. JUNIO DE 1936



No hace falta mencionarla pues decir "ESBENSEN" es sólida garantía

Por algo sostiene el record de ventas desde hace 25 años

--¿Quereis asegurar la salud de vuestros hijos?  
--Alimentadlos con **LECHE ESBENSEN.**

La Casa **ESBENSEN** abona en metálico las etiquetas, hasta nuevo aviso en Ceuta: Castelar, 8 y en Tetuán, en los establecimientos de don Juan García López, don Mateo Martínez Soto y "La Lealtad".

### Clínica de Urgencia

Durante las últimas veinticuatro horas han sido asistidos en este benéfico establecimiento, los siguientes lesionados:

Joaquín Cosme, natural de El Burgo, de veinte años de edad, apreciándosele una herida contusa en el dedo anular de la mano derecha.

Manifestó que se la había producido en accidente de trabajo y fué calificada de pronóstico leve.

Clotilde García, natural de Ceuta, de siete años de edad, fué curada de una herida punzante en el pie derecho, de pronóstico leve.

También en accidente de trabajo se ocasionó una herida cortante en el dedo anular de la mano izquierda, José Guerra, natural de Manlleja, de cincuenta y dos años de edad. Le fué curada por el doctor de guardia que calificó de leve su lesión.

Casualmente se produjo el joven de diecinueve años Gabriel Sala, natural de La Línea de la Concepción, una herida cortante en el dedo meñique de la mano derecha, de pronóstico leve, según pronóstico del doctor que le asistió.

En este benéfico centro fué asistida la anciana de noventa y cinco años Ana Navarro, natural de Tarifa, a la que el médico de guardia le apreció una herida contusa en el antebrazo izquierdo, de pronóstico leve. Manifestó la lesionada que la herida le fué producida por mano alzada.

A José Ortigosa, natural de Villanueva del Rosario, de treinta años de edad, le fué curada en la Clínica, una herida contusa en el dedo medio de la mano derecha, que se ocasionó en accidente de trabajo. Pronóstico leve.

También en accidente de trabajo, se ocasionó Rafael Godoy, natural de Ceuta, de veintidós años de edad, una herida punzante en la mano derecha, de pronóstico leve.

Por haberse producido una lesión casualmente, Joaquín Crespo, natural del Puerto de Santa María, de nueve años de edad, hubo de ser trasladado a la Clínica donde, el médico de guardia, le apreció una herida punzante en el pie izquierdo, de pronóstico leve.

### Juzgado municipal

#### REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han efectuado en esta dependencia las siguientes inscripciones:

|             |   |
|-------------|---|
| Casamientos | 1 |
| Defunciones | 0 |
| Nacimientos | 3 |

### Una boda

En la mañana de ayer y ante el juez municipal, don Francisco de Caveda, se celebró el matrimonio civil de la bella señorita Corina Celestina Rivera Arenal, con el joven don Antonio Burgos Marbella.

Deseamos a los nuevos esposos muchas felicidades y una eterna luna de miel.

### Onomásticas

Hoy festividad de San Vicente de Paul, celebran sus onomásticas, entre otros, los siguientes señores:

Don Vicente Pérez Baturones, delegado de Marina; don Vicente García Arrazola, agente de Aduanas; don Vicente Peña, industrial; don Vicente Asenjo Sagredo, comerciante; don Vicente Boades Cuesta, industrial; don Vicente Carrasco Carrasco, industrial; don Vicente Díaz Valero, comerciante; don Vicente Pueyo Infiguez, industrial.

### DEPORTES

#### ¿SE RETIRA EL AFRICA DE LA FEDERACION?

Por si fuera poco el "follín" que se está originando con las fichas, parece que el Africa Sporting, el simpático equipo amateur se va a retirar de la Federación.

Esto que se comentaba en la tarde de ayer entre un grupo de "hinchas" de los que se dicen bien enterados no ha podido ser confirmado aun.

Se aseguraba que el motivo que el Africa alega para esa retirada obedece a estimar como excesivo el castigo de nueve meses que se ha impuesto a su medio centro Joselito que, como se recordará durante el "match" del domingo anterior entre el Ceuta y el Africa, "obsequió" con una bofetada al árbitro, señor Tovar, al estimar que su equipo había logrado tanto y no concederle el de la trencilla.

### En la Delegación

#### MANIFESTACIONES DEL CAPITAN DE LA G. C. SEÑOR LOPEZ OCHOA

Se han practicado muchas detenciones. -Se reanudan los servicios rodados y suministros de materias primas

Por la tarde recibió a los reporteros el capitán de la Bene-

mérita, señor López Ochoa, quien manifestó que accidentalmente y mientras descendaba el Capitán Arjona, se había encargado del mando de la delegación del Gobierno.

Los reporteros le preguntaron si había muchos detenidos y el señor López Ochoa contestó afirmativamente.

Agregó que el señor Ruiz Flores, que había venido asumiendo las funciones de delegado se hallaba detenido en sus habitaciones particulares.

También dijo que se hallaba detenido el Alcalde señor Sánchez Prados, y el teniente de la sección de Seguridad, señor Prada, que se hallaban en el Hacho.

Las detenciones son de directivos de las organizaciones que han ido a la huelga y de otros que son considerados como sospechosos — siguió diciendo el señor López Ochoa.

Manifestó igualmente que se había suministrado gasolina a todos los depósitos y que también se suministrarían al mercado y a las tiendas patatas y azúcar, que eran los dos productos que escaseaban en mayor grado e igualmente se llevaría harina a las panaderías y gasoil.

Dió cuenta de haber salido casi todos los autobuses y muchos taxis, conducidos por jóvenes particulares que se ofrecieron para ello.

Elogió el Capitán de la Benemérita a la Agencia Ford, cuyo Agente en Ceuta había ofrecido a las autoridades todos sus automóviles y camiones, nuevos y usados para cuantos servicios quisieran emplearse.

Los dueños de las camionetas de carga y viajeros — agregó — se han ofrecido para salir mañana conduciendo sus vehículos, con lo cual se habrá terminado por completo el conflicto de transportes, que ya esta tarde casi está solucionado.

Seguía diciendo que también se habían ofrecido dos barcos con capacidad suficiente para trasladar novecientos hombres.

Se trabajó en la carga y descarga del puerto, sin que se produjera el más mínimo incidente.

Por la tarde abrió todo el comercio y el señor López Ochoa, confirmó que en el caso de que los comerciantes intentasen apoyar la huelga, serían sancionados con cinco mil pesetas de multa.

También dió cuenta de haber funcionado el ferrocarril Ceuta-Tetuán.

Terminó su conversación con los reporteros diciendo que las impresiones que tenía de España eran completamente favorables al movimiento militar.

Lea usted: "El Faro de Ceuta"

### En el Ayuntamiento

#### SE CONSTITUYE PROVISIONALMENTE UNA JUNTA DE VECINOS, PRESIDIDA POR EL TENIENTE CORONEL TEJERO

Al tener conocimiento de que había sido detenido el Alcalde, don Antonio Sánchez Prados, y saber que los concejales no se habían presentado en el palacio municipal, nos trasladamos a dicho Centro, apreciando que se había montado un servicio de vigilancia a cargo de la Benemérita, en ambas puertas.

En los pasillos que, contra lo acostumbrado se hallaban desanimados, supimos que la Guardia Municipal había sido desarmada y aunque seguían presionando servicio, lo hacían sin las pistolas.

También supimos que se había hecho cargo de la Corporación el Teniente Coronel de Ingenieros, señor Tejero, quien tenía el propósito de constituir una Junta de Vecinos, con el fin de atender a los servicios municipales.

Para aclarar este extremo conseguimos entrevistarnos con el Secretario de la Corporación don Alfredo Meca, quien nos confirmó la constitución de dicha Junta, que se verificaría a las tres y media de la tarde.

Efectivamente, a dicha hora se reunieron bajo la presidencia del señor Tejero, los señores que habían sido designados, tomando el acuerdo de pagar los jornales de la semana, cosa que se efectuará normalmente.

También tomaron diversas medidas relacionadas con el abastecimiento de la población y los servicios de limpieza, que se verificarán hoy.

Se acordó igualmente que los empleados municipales que no se presenten al trabajo, sean destituidos fulminantemente.

### JEREZ "LA RIVA"



COÑAC \*\*\* "LA RIVA"

### Macharnudo "LA RIVA"

Depositarie en Ceuta AGENCIA PAUBLET